

EDITORIAL

La totalidad de las empresas de nuestra Villa son de tipo familiar. Con este calificativo queremos significar que todas, incluso las constituidas en sociedad anónima, son regidas por sus propietarios, los cuales mantienen un contacto directo con sus asalariados. Lo indicado favorece notablemente la solución de cualquier conflicto laboral que pueda presentarse.

Si consideramos el Sindicato exclusivamente como instrumento defensor de los derechos elementales y primarios del obrero frente al patrono, o viceversa, no cabe duda que en Agramunt es casi innecesaria su existencia, dadas las circunstancias anteriormente citadas.

Pero la misión asignada a la Organización Sindical es mucho más amplia y compleja: debe promover y coordinar toda suerte de intereses económicos, sociales y culturales, sin olvidar su función representativa.

En nuestra Villa todos los sectores no agrícolas están encuadrados en el Sindicato Local Mixto, el cual nunca ha disfrutado de excesiva vitalidad, entre otras causas porque no pocos de sus afiliados poseen la íntima y errónea convicción de que el Sindicato apenas sirve para nada.

Estos escépticos deben tener en cuenta que cada tres años sirve, por lo menos, para nombrar los Concejales del tercio sindical; misión que comparte el Sindicato Local Mixto con la Hermandad de Labradores.

Todos los vecinos estamos interesados en que los rectores de nuestra vida colectiva sean hombres honrados y capaces. Las elecciones que se avecinan nos ofrecen oportunidad de poner en ello nuestro granito de arena.

Aparte posibles grupos de presión, de dudoso significado y torcidas intenciones, nadie pretende mediatizar las elecciones, ni interferir la libre acción de los agramunteses que, en uso de su derecho, propongan candidatos o participen en la votación.

El objetivo deseado por todas las personas responsables, es que los elegidos sean los mejores y cuenten con el apoyo de una mayoría, no ficticia, sino real.



Juan Bosch

**N. 30 Año 3
AGRAMUNT
Agosto 1966**



JUAN B. BOSCH EXPLICA:

Lo que produce la empresa «proporcionalista» ha de distribuirse entre sus trabajadores.

BONIFACI, COMENTA:

«Es convenient que als Ajuntaments hi hagi un Conseller femení»

UNA VISITA EXCEPCIONAL

El Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo, Don Manuel Fraga Iribarne.

ISSET, PREGUNTA:

Les diferències entre pobres i rics, entre amos i treballadors, ¿quan creu més grosses, l'any 36 o actualment?.

MOSSEN MIRABET, S'ACOMIADA

Adéussiau i gràcies per les bones estones que m'heu fet passar entre vosaltres.

LA DRA. ANA BALL, AFIRMA:

«El niño, por pequeño que sea, sabe si le aman con Amor o no».

«DE L'ANTIGOR»

DELEGACION PROVINCIAL DE LERIDA

Un temple desaparegut: l'Església de la

Mercè. 19 de les 12 hores del dia 9

MOSSEN ESCUE,
HABLA SOBRE:

La Moral de Artesanía

Conforme



AMICS DE LA NATURA

Amb l'ajuda de Déu i dels simpatitzants d'aquest moviment escolta que entre nosaltres anomenem «AMICS DE LA NATURA» s'ha realitzat ja l'acampada cinquena, però enguany amb material nostre. La subscripció oberta a la Caixa de Pensions ha portat 21.427 ptes. Les factures de la casa ARTIACH de Saragossa sumen 21.551'10 ptes. De moment resten pendents tan sols les factures de les taules de menjar i de les eines de cuina, però creiem que amb el donatiu voluntari dels nens que han assistit al campament quedaran pagades també aquestes ptes. L'Excm. Ajuntament ha promés també la seva aportació.

Gràcies a la generositat dels Agramuntins avui podem dir que Agramunt té tot l'equip complet per una acampada de 42 nens i 5 dirigents.

¡Gràcies a tothom!

Juventut d'Agramunt	500	Club Atco. Agramunt	300
Ros - Roca	500	Miquel Pera	1000
F. L.	200	J. S	200
V Puebla	100	Estacion Servicio	500
B. Ramfrez	500	Octavi Soldevila	200
Josep Fernández	500	Jaume Cote	200
N. N.	145	Ramon Sera	500
Jordi Viladot	500	Germandat d'agricultors	2482
Josep M ^o Jolonch	500	Ramon Cases	500
D. Alteracha	200	Josep Invernón	200
Josep Fitó	300	Esteve Garrabou	500
A. Creus	150	J. Barrios	100
Ramón Roca	1500	Inocencio Villegas	1000
Caja P. V. A	500	A. Vilapriñó	100
Miquel Suárez	1000	Ramon Ribes	100
Joan B. Bosch	1000	Ovidi i Eugènia Noguera	200
Josep Martorell	500	Josep Juanti	150
Marti Riera	500	Càmara de Comerç i Ind.	500
Joan Llurba	100	J. V.	50
Casal Agramuntés	1000	M ^o Pilar Felip	500
Victoria Sala	1000	M ^o Puig	250

SENSE MALICIA

per Bonifaci

PROMOCIO FEMENINA

A la redacció de SIO hi arribà una notícia fresca i revolucionària: És convenient que als Ajuntaments hi hagi un Conseller femení.

Immediatament l'ISET pretengué fer-se seva la notícia, al·legant que tenia repercussions familiars, però el nostre Redactor en Cap, home de molt coneixement, exclamà:

—Per respecte a les senyores aquest tema s'ha de tocar amb molta formalitat i molta delicadesa. I per aquesta feina —afegí assenyalant— me amb la punta agresiva d'un bolígraf ningú com en Bonifaci.

Jo, sempre disposat a la lluita, vaig assentir i el Redactor en Cap, després de reflexionar uns instants, feu la darrera recomanació:

—Que mai se t'escapi la paraula «dones», has d'escriure sempre «senyores» que fa més fi.

—oOo—

Ben cert que a les sales de Sessions s'hi respira massa fum de tabac negre; unes aromes més suaus i delicades hi vindrien con l'anell al dit. La presència d'una senyora endolciria les discussions i seria com una mena de reconeixement oficial de la mai discutida influència femenina en la nostra societat.

Però és difícil trobar la candidata ideal. Físicament hauria de pertènixer a la mitjania: ni massa jove i atractiva que convidés a perllongar les sessions, ni tan lletja i fastigosa que fes saltar els graons de quatre en quatre.

Les solteres, per descomtat, són perilloses, principalment si no arriben als seixanta anys. La futura païer hauria d'haver assaborit llargament el regust agre dolç del matrimoni i encara millor si hagués augmentat la família humana amb una colla de rebrots.

Tampoc falten inconvenients. Malgrat els electrodomèstics i l'eventual ajuda d'un marit ben domesticat, hom dubta que una senyora de sa casa disposi de temps suficient per a dedicar-se als afers municipals. Per altra banda, tampoc interessin les senyores acostumades a portar els pantalons, amb vocació al tràfec i a la martingala.

Amic lector, és un problema de mal resoldre. Fet i fet, haurem de buscar una vídua de bon veure que ja tingui els fills col·locats.

Tapizados de Coches y Muebles

GUARNICIONERIA RECASENS

Personal especializado AGRAMUNT Plaza del Pozo, 6

CHOCOLATES JOLONCH

DEPURANT L'IDIOMA

NO DIGUEU MAI:

tetxo
baix de tetxo
bòveda
candelabro
candeler
hornacina
limosna
silleria
peana
repisa
carretilla
dir una cosa de carretilla
a tot taco
volqueta
pellagut
patiteso
m'ha deixat patitieso

respaldo
xubasco, xubasc
xubasquero
xupar
xúpate esa!
xaparrón
vaig ben'calat
veleta
toldo
entoldat
peató

DIGUEU:

sostre
baix de sostre
volta
canalobre
candeler
capelleta, fornícula
almoïna
cadiratge, cadirat
pedestal, peany, peanya
repeu, lleixa, cartela
carretó, bolquet
dir una cosa de cor, de memòria, de raig
a tot drap, a tota marxa
bolquet
ardu, difícil, escrí
cama-segat
m'ha deixat parat, garrativat, tot d'una
peça
respatller, espatllera
xàfec, xafegada, xarrabascat
impermeable
xuclar, xumar
agafa-la, noi!
ruixat, xàfec
vaig ben amarat, ben xop
penell
vela, tendal (Tenderol, si és petit)
envelat
peó, vianant, transeünt

¡BIENVENIDOS!

El día 2 de Agosto tomó posesión de nuestra Parroquia y Arciprestazgo, el Rdo. Francisco Sabaté, nombrado para dichos cargos por el Excmo. Sr. Obispo.

Llegó al mediodía, acompañado de las primeras Autoridades de Artesa de Segre, donde ejerfa su ministerio. En la Plaza de la Iglesia fué recibido por nuestra Corporación Municipal y otras autoridades.

Tras la visita al Templo Parroquial, donde oró ante el Santísimo y ante la Imagen de nuestra venerada Patrona la Virgen del Socós, el Rdo Francisco Sabaté fué obsequiado con un vino de honor en el Salón de sesiones del Ayuntamiento.

A finales de semana llegó el nuevo Coadjutor, Rdo. Luís Fornons y el domingo día 7 de Agosto, el nuevo Sr. Ecónomo - Arcipreste, en nombre propio y en el del Sr. Vicario, dirigió su salutación, emocionada y cordial, a los fieles Agramunteses.

¡Sean bienvenidos entre nosotros!

DE L'ANTIGOR

Amb l'agost ens arriba el record del dring agut d'aquella campaneta que al caure la tarda —a l'agost a les set ja és fosc— crivada les devotes de Sant Ramon Nonat, advocat de les dones que esperen ésser mares, a la novena que anyalment a les seves darrerries es celebrava a l'altar que tenia a l'Església de la Mercé. I com sigui que un record n'arrossega un altre, com passa amb les cireres d'una cistella, al dels cap-al-tards d'agost en seguia el del dring de la campaneta; al d'aquest, el de Sant Ramon; per a venir tot seguit el del seu altar, i aquest ens guia a unes consideracions sobre el conjunt de l'església en que es trobava.

Es recent la seva desaparició puix comporta sols sis lustres, però amb aquests trenta anys, quants són els que han arribat a nostra vila, ja per naixença, ja per immigració? Per a aquets no serà balder fer-los conèixer, encara que sigui restringidament, el que era aqueixa església en el seu continent i el seu contingut.

El seu estil era renaixentista. Tenia sols una nau que midava 21'60 m. per 7'22 m, amb una alçada de 8 m. a l'arrancament de la volta. No tenia creuer però sí tres capelles a cada costat amb una fondària de 2'30 m. les quals es juntaven per un passadís estret i per damunt les quals corria un trifori amb balconets de barana de fusta bellament tornejades, com aixís mateix ho era el del chor, bastit sobre la porta d'entrada, al mateix nivell del trifori amb el quel es comunicava, com aquest amb l'interior del convent, de manera que els frares podien assar al chor des de les altres dependències sens necessitat d'eixir al carrer. Al fons del presbiteri es trobava la sagristia la qual era tapada pel retaule de l'altar major, que era molt minso en tots els aspectes. Per damunt d'aquest altar es trobava una fornícula balconada darrera qual barana es podia veure una imatge de la Mare-de-déu de la Mercé, de poca alçada i vestida.

De les tres capelles del costat de l'epistola la més propera al fons no tenia retaule; en la segona se'n trobava un del segle XVII, daurat, força senzill, en el qual es venerava el Patriarca d'Assís; la tercera cobricelava un Crucifix de gran tamany. Al costat de l'evangeli la primera capella tampoc tenia altar; en la segona es trobava el mentat Sant Ramon en un retaule barroc de columnes salomòniques; un retaule paregut al de Sant Ramon es trobava a la tercera capella i en ell destacava una talla de Sant Pere Nolasc.

Durant l'invasió francesa aquesta església fou habilitada com a parròquia, segons havíem sentit contar a algú de nostres avantpassats. Després de l'any trenta cinc del segle passat poc s'utilitzà aquest temple per a cerimònies religioses i encara que obert a la devoció dels fidels, darrerament es limitaven aquestes a la novena a Sant Ramon i a la missa que el dia 31 d'agost es celebrava al seu altar.

J. VILADOT-PUIG

¡Adeusiau Agramuntins!

Un comiat diuen que sempre és trist. Pot ser més que trist és emotiu pel significat que pot tenir. Recordo molt bé aquella tarda del 25 de juliol de 1964 en que m'entregaren un sobre que venia del Bisbat. Sabia que allí havia el meu primer «destino». Vaig ressar corprés al llegir «ha sido nombrado coadjutor de la Parroquia de Agramunt». Tan sols havia estat una vegada a l'aquesta Vila i no en sabia res. Però allà al Seminari havíem après que no podem dubtar mai de la mà bondadosa de Déu que governa totes les coses i tots els esdeveniments, i cap a Agramunt falta gent! Poc a poc us he anat coneixent i als homes el coneixement ens porta a l'amor. I quan s'estima hom és feliç i treballa amb ihusió. Aixó ha fet que anessim esquivant dificultats i fent alguna cosa que sols Déu sap l'eficàcia que hauràn assolit. Tot s'ha realitzat amb la seva ajuda i gràcies a la iniciativa i col·laboració dels agramuntins.

El meu més afectuós comiat el dirigeixo als infants. Amb ells cada setmana hem anat coneixent a Jesús al Catecisme. I sobre tot recordaré sempre aquests infants que agrupats sota el títol d'«AMICS DE LA NATURA» han anat coneixent aquest mètode d'educació que

és l'Escultisme. Amics meus, siguen entusiastes aimants de la Natura i apreneu a trovar-hi a Déu. El Senyor s'ha escollit ja d'entre vosaltres dos infants per a fer-ne ministres seus al servei dels altres. **SEMPRE A PUNT!**

Un adéu ben sentit també a tota la juventut agramuntina. Alguns de vosaltres comenceu a comprendre la vostra responsabilitat davant el món del demà. No us descoratgeu, si sou pocs, penseu que onze apostols van establir l'Església. El món, l'església, els sacerdots, aquest gran sacerdot que ara serà el vostre Consiliari, confien en vosaltres. Vulgueu esmerçar totes les vostres energies en bé del món d'avui. Aquell agricultor que posa la mà a la reu i mira enrera és indigne del Regne de Déu. Que les noies hi posin la seva prudència i els nois la seva fermesa, i entre tots preparar un món millor.

El meu record també a l'hora de la partença als homes i senyores d'A. C., als que no ho són, als ancians, als malalts i a totes les persones de bona voluntat. Per a tothom el meu comiat, i la promesa ferma i sincera de les meves oracions, sobre tot pels obrers, porció escollida de l'Església d'avui.

Gràcies per les nombroses bones estones que m'heu fet passar entre vosaltres i perdó per les desatencions que us hagi pogut tenir. Adeusiau i fins cada dia a l'altar!

Mossèn ANTONI MIRABET



Restaurant PICNIC

Avda. Maritxell, 45
Teléfono 177

ANDORRA LA VELLA



MAQUINARIA AGRICOLA

J. MARTORELL

AGRAMUNT



Si compara,
elegirá

CHOCOLATES Viladàs

La Empresa Proporcionalista

A todo el mundo preocupan los problemas sociales y económicos. Existe en España un grupo de personas que se integran bajo el nombre «Promotores de estudios de la empresa» que ha ideado una nueva fórmula, capaz de tener insospechados alcances, para renovar la actual estructura financiera de las empresas e interesar en ellas de modo directo y eficaz a todos sus componentes.

La reforma que se pretende descansa sobre tres principios fundamentales, que son éstos:

PRIMERO «Lo que se produce en la empresa ha de distribuirse entre los trabajadores componentes, en proporción, para cada uno, al valor del trabajo realizado.»

SEGUNDO «Todos los componentes de la empresa se comprometen a cobrar sus ganancias, la mitad en el acto y la otra mitad dentro de un plazo más o menos largo, según los casos.»

Y TERCERO «La ganancias de quienes dirijan la empresa por su trabajo de dirección, serán proporcionales a lo que en la empresa obtengan cada uno de sus trabajadores componentes.»

La idea matriz de este nuevo tipo de empresa estriba sencillamente en eliminar al factor capital en el sentido clásico de la palabra. Es decir, en sustituir la aportación capitalista al modo tradicional por un sistema de préstamos obligatorios que en todos los ejercicios económicos harían los trabajadores conforme postula el principio segundo. No es, pues, ni mucho menos la solución comunista que sustituye al capital por la intervención absorbente y totalitaria del Estado, con lo que el obrero deja de trabajar para un patrono de carne y hueso y pasa a hacerlo para un ente abstracto, omnipotente e inatacable que es el propio Estado.

La empresa «proporcionalista» aspira a conseguir que el trabajador tenga un vivo interés en ella porque sabe que a él le pertenece y que todo su beneficio a él se le destina; una parte de modo inmediato y el resto, a través del sistema de préstamos forzados que cobrará puntualmente a sus vencimientos.

Con este procedimiento se logran excelentes resultados. La pugna capital-trabajo queda superada al fundirse ambos en una sola personalidad. No hay que pagar seguros sociales porque su función está asegurada con los vencimientos de los préstamos que todos los años han ido formalizando los obreros. Aparte de que éstos (y hay una sentencia de nuestro Tribunal Supremo que recoge y glosa este aspecto) no son propiamente obreros sino partícipes en el capital pues, una vez amortizado el capital inicial de la empresa mediante el sistema de los préstamos, ellos y nadie más que ellos son sus dueños.

La retribución del director-empresario, proporcional a lo que ganan los trabajadores, hace que sus ganancias que hasta ahora son, en cierto modo, inversamente proporcionales a

lo que percibe cada obrero, cambian de signo: a más beneficio para el productor, más beneficio para el empresario (punto o principio tercero), de donde los intereses de ambos marchan paralelos.

Puede, incluso, preverse una competencia entre los empresarios, disputándose los trabajadores. Porque, como se ha visto, ganará más el que más trabajadores activos logre en la empresa. Para atraerse el mayor número de ellos recurrirán a los medios a su alcance que habrán de fundarse en la mayor eficiencia y rendimiento de la empresa, mayor comodidad en el trabajo, mayor seguridad.

No hace falta ponderar la mayor efectividad de un trabajo cuando el que lo efectúa es el único y principal percceptor de sus beneficios como sucede en la empresa que estamos perfilando.

Tampoco es difícil ver que la economía general recibiría un influjo favorable, al aumentar la capacidad adquisitiva de la clase productora con el consiguiente aumento de nivel de vida.

Es posible que para encajar este tipo de empresa a nuestra actual legislación haya que dictar nuevas disposiciones dándole el cauce normativo adecuado de que hoy carece. También es posible que su difusión suscite oposiciones por parte de algún sector capitalista.

Pero nuestro tiempo está colocado bajo el predominio de lo social y la idea que preside Parlamentos y Gobiernos de todo el mundo civilizado es la de proteger a los menos dotados económicamente y elevar, promover se dice ahora, a las clases que han ocupado los estratos de la sociedad. Por esto, la empresa proporcionalista, arrancando de realidades perfectamente practicables, está llamada a hacer grandes cosas en un futuro no lejano.

ESTACION SERVICIO AGRAMUNT

TELEFONOS 60 Y 206

Snack - Bar

Sección Engrase y Lubrificantes

TRIGINER, S. A.

MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL

AGRAMUNT
Tel. 29

ZARAGOZA
Tel. 23 05 49

REPASEMOS LA HISTORIA

(Continuación)

En las orillas del río sobre el cual existe un puente de dos ojos se encuentra un paseo formado por varias calles con algunos álamos; casi rodea el pueblo y permanece sin el cuidado que requiere por su natural amenidad por ser punto de reunión y recreo...

«...Confina el término por Norte, con los de Mafet y Oliola; por Este, con los de Puellas y Puigvert; por Sur, con los de Almenara, Fuliola y Guardia y por Oeste, con los de Aladrell y Preixens, extendiéndose sus límites en todas direcciones media hora poco más o menos. El terreno es bastante llano, aunque cubierto con pequeños cerros en varios puntos: si bien su calidad es en lo general arcillosa, está cultivado con tanto esmero, especialmente la parte que pueden regar las aguas del Sió, que sin disputa aventaja en fertilidad a los restantes términos de la provincia. Cruzan el de esta Villa pasando por la población los caminos de Barcelona a la Conca de Tremp y Valle de Arán y el que conduce desde Lérida a la Seo de Urgel, se encuentran en el más lastimoso estado y casi impracticables para los carruajes. Producción: trigo, cebada, avena, centeno y maíz en gran cantidad, bastante vino, poco aceite, legumbres y cáñamo, mucha hortaliza y algunas frutas, ganado de carneros, pastos y leñas para combustibles; caza de liebres, conejos y perdices. Comercio: el de transporte de frutos del país para Barcelona y su carrera, regresando con géneros coloniales, arroz, y saladura para surtido de la Villa y de los habitantes de los demás pueblos inmediatos que concurren a los dos mercados que en cada semana se celebran en ella. Industria: Filatura y tejidos de lienzo toscos, alpargatería, algo de confitería, un molino harinero y escasa pesca en el río. La correspondencia la recibe por un valijero de la estación de la Administración de Lérida; sale los lunes, jueves y sábados a las doce del día y llega a las diez de la mañana del día inmediato en que ha salido. Población: 520 vecinos, 2.680 almas, capital importado 557.777 reales. Esta Villa que ha tenido Alcalde Constitucional mayor hasta 1835, reclama y reclama con razón que se le erija en cabeza de Juzgado. Situación: la población en el centro del cruce que forman las capitales de partido de Cervera, Balaguer, Tremp y Solsona, puede y debe considerarse como el punto más conveniente como residencia de un Juez de Primera Instancia; cualquiera que conozca el país, y que tenga en él algunas relaciones, se convencerá fácilmente que en la provincia de Lérida, es reputada la Villa de Agramunt como centro y cabeza de muchas poblaciones con quienes está en continuas relaciones de comercio por su misma posición topográfica y por la notable circunstancia de celebrar dos mercados semanales muy concurridos; esto es tan cierto, que en todas las guerras ya civiles ya con extranjeros, ha sido Agramunt el centro de las operaciones militares, el depósito de efectos de guerra y boca y el punto donde por la naturaleza de los edificios, han estado Jefes de graduación, cuadros de tropa, heridos y enfermos. El simple examen del número de los pueblos que tienen los Juzgados de otras provincias corrobora más y más la necesidad de crear un Juzgado en Agramunt, puesto que concretándonos sólo a Cataluña, Tarragona tiene un juzgado para cada 36 pueblos, Barcelona

para 38, Gerona para 93, al paso que Lérida cuenta uno para 113; si a todo esto se añade: 1.º Que el juzgado de Agramunt puede formarse con escaso número de pueblos de los partidos de Tremp (163 pueblos), Cervera (135), Solsona (110), Balaguer (123). 2.º Que los pueblos que han de formar el nuevo partido están conformes porque se hallan más cercanos a la capital que se desea y tienen con ella más relaciones. 3.º Que los mismos partidos judiciales indicados aprueban la creación de este nuevo Juzgado apoyada en todos los tiempos por todas las Diputaciones Provinciales podrá formarse la íntima convicción de que la justicia y la convivencia pública reclaman esta medida... (Continuará).

D. ROIG BALASACH

EL NIÑO

Por la Dra Ana Ball Armengol

El niño es un complejo total de elementos; por una parte está el crecimiento orgánico y por otra su vida psíquica, con un caudal de energía, natural que debe ser encauzada y dirigida, de lo contrario se malgasta dando origen a perturbaciones, o bien si no se desarrolla sufre alteraciones.

Existe ya una organización psíquica prenatal, es decir antes del nacimiento y paralela al desarrollo físico o somático.

Podemos considerarlo como un sistema de acción en crecimiento, pero que adquiere su pensamiento de la misma que adquiere su cuerpo a través del proceso de desarrollo.

A medida que el sistema nervioso y demás órganos se modifican bajo la acción del crecimiento, la conducta se diferencia.

A lo largo de toda la infancia la ontogénesis está en acción creando nuevas formas de conducta, modos nuevos y más avanzados. Desarrollándose simultáneamente la PERSONALIDAD y los factores determinantes de ésta, están enteramente ligados con el proceso fisiológico de crecimiento.

Estas fases o períodos por las cuales pasa el niño a través de su infancia y adolescencia, están predestinados biológicamente y son universales para los humanos y para todas las culturas. Pero es que en cada una de estas etapas que suponen períodos más avanzados en desarrollo biológico y psíquico, el niño ha de aprender a resolver problemas específicos que son consecuencia de cada una de estas etapas y de los educadores.

El niño manifiesta sus NECESIDADES y DESEOS instintivos, sus educadores encauzan tales necesidades y deseos. Por lo que el crecimiento es un proceso de organización integrativa que conduce a la unión productiva de HERENCIA y AMBIENTE.

Una de las características primordiales del niño es su gran elasticidad, de tal modo que ciertas posibilidades determinadas por la herencia se actualizan o no, según las condiciones favorables o desfavorables del ambiente, y al referirme a ambiente, deseo referirme a padres y educadores, puesto que la familia y más tarde la escuela, constituyen el ámbito que rodea al niño desde que nace o desde que se concibe incluso.

De ahí surge la gran importancia del ambiente, es decir, de las actitudes de los que rodean al niño. El niño debe desarrollarse en un ambiente armónicamente equilibrado; ha de ser aceptado y querido tal cual es, de lo contrario, aunque sea de forma inconsciente, surgirán trastornos de conducta y probablemente PERSONALIDADES patológicas. Deben dar padres y educadores estas condiciones necesarias satisfaciendo uno de los principios básicos para su INTEGRIDAD completa de HOMBRE.

De lo que se deduce que el niño además de exigir la satisfacción de unas necesidades orgánicas, como de alimentación, etc., debe dársele aceptación, es decir, AMOR, de este modo las posibilidades de desarrollo psíquico serán máximas.

Hay que conocer y comprender al niño y tener en cuenta que el modo de obrar del mismo es traducción de su estabilidad psíquica.

Al referirme al niño me refiero a todos los niños, ya sean de condiciones sociales diversas, así como niños con trastornos sensoriales, motores e incluso oligofrénicos. En éstos, las necesidades instintivas, sobre todo la de ser aceptado, es mucho más imperiosa y tienen la gran NECESIDAD de ser amados tal cuales son.

Existe en ellos un gran poder intuitivo y aunque se procure encubrir un posible rechazo, el niño por pequeño que sea, independientemente de su coeficiente intelectual, sabe si le aman con AMOR o no.

CONCURSO LITERARIO «SIO»

Primer Premio - Tema Excursionismo

Yo he pasado varios días en el campo y les puedo explicar algunas cosas que yo he visto, por ejemplo una cueva en una gran piedra, que servía de guarida a una zorra. Yo sé que la piel de la zorra es muy apreciada, sin embargo, son pocos los que han conseguido cazar una zorra.

También he visto algunas plantas raras y otras muy conocidas como tomillo, té de roca, etc. Pero como todos saben, los excursionistas tienen sus leyes que se basan en no estropear los sembrados, aunque cuando son pequeños con cuidado aún se pueden atravesar, pero cuidando de no poner el pie sobre donde hay grandes matas de trigo o cebada, cuando es pequeño no se puede hacer mucho daño y porque cuando es pequeño aún sus raíces se tienen que desarrollar para crecer, tampoco no se debe hacer caer la fruta de los árboles, ni estropear las cepas de los viñedos ni sus frutos.

Aunque los excursionistas tienen sus leyes, el campo también tiene su ley, por ejemplo, en campos del estado donde abundan las flores, no se deben tocar, ni cortar, ni destrozar árboles.

También he visto algunas masías que tienen un molino de viento en el tejado, y que se fabrican ellos mismos la energía eléctrica mediante el plato magnético que gracias a él, la electricidad puede circular por toda la casa.

En esta comarca se tiene la costumbre de coger las almendras con hombres y mujeres con un palo y cuatro o cinco

borrazas para cubrir todo el suelo que ocupa el almendro y picando con el palo a las almendras para que caigan a la borraza; cuando ya han abatido todas las almendras, se meten en un saco y a carrozadas se van sacando de la finca; luego, cuando llegan a la casa, con una máquina esquiladora se saca la cáscara de las almendras y vueltas a meter en un saco ya se pueden vender o guardar.

También las aceitunas se cogen poniendo cuatro o cinco borrazas, pero no se pueden coger con un palo porque se lastiman, pero por lo demás se hace igual que las almendras, excepto esquillarlas porque no se puede.

También he visto por el campo algunos cazadores que han ido a cazar y por no estar alzado el coto se les ha puesto una multa, o se les ha arrebatado la escopeta, pero cuando se alza el coto ya se puede ir tranquilamente a cazar si se tiene licencia de armas.

Esto que he contado de cómo se cogen las almendras y las aceitunas, no crean que es la agricultura, aunque no niego que así lo es, pero esto es el trabajo casi más divertido que he visto, además que esto es una verdadera excursión donde yo he ido más de una vez, y es una verdadera emoción cuando ves cómo las hacen caer, cómo las sacan y cómo las almendras las esquilan y cómo las aceitunas las llevan al molino.

Como también sabemos, los excursionistas también pueden tener un accidente, principalmente los que van en coche, pues todos sabemos que en los caminos que conducen a la montaña, la lluvia puede destrozarlos debido a los manantiales de agua que forma al bajar, también los excursionistas tienen peligro cuando los caminos son excesivamente de curvas cerradas, pues se ha de ir con mucho cuidado, pues se podrían precipitar por algún barranco.

También muchos excursionistas les gusta esquiar y van hacia las montañas nevadas, pero cuando esquían muchos tienen accidentes, por ejemplo: hay muchos trozos de nieve que por encima se ha helado y por debajo se ha deshecho, a esto le llaman «cornisa de nieve», mas si alguno cae se le llama «alud»; también, si no sabe esquiar pueden chocar los unos con los otros, o se caen y tienen que volver a sus casas con un brazo o una pierna enyesada y a veces vuelven con las dos cosas enyesadas.

También sé, que algunos excursionistas se dedican al estudio de toda clase de animales, estos hombres que son llamados zoólogos, muchos han puesto su vida en peligro y otros hasta han muerto por haber querido estudiar las reacciones de animales grandes.

Y ahora paso a decirles lo que yo llevo cuando tengo que pasar varios días en el monte de excursión en compañía de mis padres: me llevo dos mudas de ropa, un par de zapatos, utensilios para hacer la comida y para comer, como platos, cucharas, tenedores, etc., también te tienes que llevar lo que tienes que comer, y luego donde tienes que dormir, tienda, las mantas y un cojín, pero además de llevarte todo lo que aquí digo, se tiene que saber montar la tienda de campaña, pues muchos no saben montarla y tienen que dormir a la intemperie.

BLAS MIGUEL SANCHEZ LUNA

ALBUM

CAMPAMENTOS

Del 4 al 16 de julio 31 *muchachos* agramuntenses permanecieron en el Campamento «Amics de la Natura», instalado en Ogern, junto a la carretera de Basella a Solsona.

Durante este turno se estrenaron las tiendas de campaña adquiridas gracias a la suscripción cuya nota detallada se publica en otro lugar de este número.

TAMBIEN LAS CHICAS

En las Masíes de Coll de Nargó se ha establecido un Campamento Diocesano para chicas. Utilizan las tiendas dels «Amics de la Natura» de Agramunt y el turno del 16 al 26 de julio fue dirigido por el matrimonio Noy - Ametller. Entre las acampadas figuraron dieciséis muchachas de nuestra Villa.

TRASLADO

Mossén Antonio Mirabet, asiduo colaborador de SIO, ha cesado como Coadjutor de nuestra parroquia el día primero de agosto. Ha sido nombrado Profesor en el Seminario Menor de Seo de Urgell y al mismo tiempo encargado de las parroquias de Guils del Cantó y otros tres pueblecitos de la montaña. Le deseamos muchos éxitos en sus nuevos destinos.

DESILUSION

La cosecha de trigo ha sido francamente mala. Pueden estar satisfechos los agricultores que en sus fincas han conseguido un promedio de 1.500 a 1.800 kgs./Ha. (de diez a doce por una). Cuando para que dicho cultivo sea rentable los rendimientos deben oscilar alrededor de los 2.500 kilogramos/Ha.

Las causas del descalabro son para unos los fríos tardíos y para otros la pésima granazón. Todos aciertan en algo, porque han sido numerosos los factores meteorológicos que este año han contribuido a destruir las esperanzas y las ilusiones de los agricultores.

EXITOS Y FRACASOS

La Pista de Verano de la Estación de Servicio ha sido un éxito extraordinario. Las sesiones de baile de los días festivos, amenizadas por Conjuntos siempre nuevos y diferentes, son muy concurridas tanto de agramuntenses y comarcanos, como de jóvenes venidos de más allá de nuestra habitual zona de influencia.

Tras la inauguración de la Pista de la Estación de Servicio, la Pista «Rosera» sólo actuó dos fiestas, con escaso público, y luego suspendió sus sesiones.

FIESTA DE SAN CRISTOBAL

Los chóferes honraron a su Patrono el día 10 de julio, con una Misa a las doce y a la una se efectuó la bendición de los vehículos. Participaron en el desfile diez motocicletas, treinta camiones y cincuenta turismos. Seguramente el coincidir la fiesta en domingo redujo la asistencia, por hallarse muchos conductores de excursión.

NOMBRAMIENTOS

«El Correo Catalán» del día 29 de julio, publicaba una larga lista de nombramientos eclesiásticos, dictada por el Excmo. Sr. Obispo de Seo de Urgell. De la misma entresacamos los siguientes: D. José Sala Tapies, ecónomo de Mongay; D. Francisco Sabaté Mir, arcipreste y ecónomo de Agramunt; y D. Luis Fornons Peró, vicario de Agramunt.

DESPEDIDA

En todas las misas celebradas en la parroquia de Agramunt el domingo, día 31 de julio, el Rdo. D. José Sala Tapies se despidió de sus feligreses, manifestando que el traslado obedecía, exclusivamente, a las disposiciones de su Superior.

SUCESOS

El día 29 de julio, al amanecer, un individuo se apropió de un tractor aparcado en una calle de la población, tras haber conseguido ponerle en marcha sin necesidad de las llaves. Denunciado el hecho fue recuperado el vehículo antes de las veinticuatro horas.

XIC

Snack-Bar Restaurant

Blanc i Negre

Pas de la Casa

ANDORRA

MORAL DE ARTESANIA

POR R. ESCUÉ, Pbro.

No sé si Ud...

Pero, sí. Seguro que sí. Mil veces habrá alternado con gentes que no admiten religión positiva alguna.

Dicen creer, eso sí, «en un algo», llámémosle «Dios u otra cosa». Un algo. (Bueno, pero, con una condición: que este «algo» se esté quietecito y sea «bueno».)

Y añaden que esto del algo está claro, porque, si no, ¿quién habría fabricado la máquina del mundo?

Además (son unos tíos estupendos), admiten una moral.

* * *

¿Ha visto usted alguna corrida de toros? ¿De las de verdad? ¿De aquellas en que se corren unos bichos así de gordos?

Pues, ya tiene un dato.

¿Ha presenciado también alguna corrida bufa? ¿Una corrida con toro de mentirigillas, con toro que «no es»? Tiene una espantosa cabezota de cartón piedra, con unos ojos asesinos y unos cuernos descomunales, como para quitarle el hipo a un elefante. Detrás viene el corpachón del «astado»: un trapo negro bajo el que asoman las piernas de los portantes.

A primera vista, un miura «feroce». Pero, amigo, ¿se le ve la trampita!

Este es otro dato.

* * *

No sé qué le pasará a usted, pero, a mí me ocurre que cuando me cruzo con personal como el citado no puedo evitar el recuerdo de esas corriditas de pega. (La última la presencié en Langa del Castillo, y me ref a reventar.)

Nada, que se les ve el truco. Un torazo de gran estampa, pero, sin remos ni nada: un trapo que malcubre la farsa.

Con todo, es una experiencia curiosa oír cómo hablan. Sentencian con más aplomo que Salomón.

Pero, ¿se ha fijado en el detalle?

Primero (fundamental para el resto), se elimina al Dios «que es», y se inventa el dios que «no es». Así logran una base de partida ideal: un dios (¿dios?) beatíficamente dormido en el hondo de su cado. Y, como duerme «per saecula saeculorum», se le puede aceptar sin recelo: es inofensivo.

Un poco sospechoso ¿no cree?

Luego viene el «construir». Las normas. La moral (así, con minúscula, porque no da más de sí).

Se trata de una moral de la más depurada artesanía. Nada de series. Cada uno se corta el vestido según su medida.

Una interpretación de la vida que sólo exige lo que ya se posee naturalmente, o lo que no supone renunciadas de verdad, o lo que se espera de los demás.

¿El resto? Carpetazo. «Invencciones de los que, para mandar, echan mano del mito».

Así, el que no acata las órdenes divinas cuando se meten con ciertas aventurillas personales de dudoso gusto, brama de «santa indignación» frente a los abusos de los poderosos (en el supuesto de que él no lo sea, claro). «Eso no es lo que dijo Dios», clama furioso. Y si se trata de un bandolero corriente y moliente (de los de ahora, no de los de trabuco y sombrero de madroños), se defenderá atacando sin cuartel a los hipócritas. (Es que él no puede ni siquiera ser hipócrita, porque se le vería el rabo...). Y si es de los que no admiten normas de nadie (ni de Dios), se rasgará compungido las vestiduras al comentar los pecados de los creyentes..

Y le dirán a usted que están de acuerdo en esto, en lo otro y en lo de más allá...

Todo, Todo, menos cortarse definitivamente la retirada al aceptar un mando exterior que se les imponga prescindiendo del capricho actual.

Gentes que, definitivamente, no valen para tren. No toleran los ralles.

* * *

¿No conoce la historieta? Erase una vez un organista del que Mozart afirmaba que era el mejor cristiano que había conocido, porque, al tocar el instrumento llevaba a rajatabla aquello del Evangelio: «Que no sepa tu mano derecha lo que hace tu izquierda».

Esos artesanos de la moral se comportan como el organista del cuento: no atan cabos.

Las normas aceptadas cambian al compás de los gustos o conveniencias. Y, como suelen ser gente normal, retienen lo más gordo para «no perder la faz». No matan ni roban.

(Pero ¿de veras no matan ni roban? ¿De verdad, de verdad?).

Y luego, poseen la necesaria astucia para salvaguardar su libertad, que es «lo que se trataba de demostrar».

¿Honradez, verdad?

(¿Por qué fatalidad del destino estamos privados de venerar a tales varones en los altares? A lo mejor porque no se lleva lo de poner Santos en las iglesias...).

Una vez, precisamente en ese entrañable Agramunt, un despierto joven se las tuvo con uno de tales íntegros ciudadanos.

La cosa estaba que ardía.

¿Sabe cómo acabó? Así: le dijo el joven: «Esta figura que usted defiende se llama, en buen cristiano, COBARDIA».

Eso.

No fa gaires dies una senyora, jove i ben eixerida, lamentava la seva poca afició a maquillar-se perquè —segons ella— això la feia aparèixer ridícula davant la societat.

Convençuts del contrari li férem observar que no totes eren tan «modernes», i per tal de demostrar-li ens entretinguérem a contar, casa per casa, les senyores i senyoretes del seu barri que, concretament, es pintaven els ulls. El resultat donà una gran majoria a les «antigues».

Quelcom semblant succeeix amb la psicosi viatgera pròpia de l'estiu. «Tothom surt, Tothom va a la platja. Ningú es queda casa. Agramunt resta desert», són frases corrents que sentim cada dia; però ningú s'ha dedicat a contar els que marxen i els que es queden.

No pretenem igualar les festes, ni molt menys censurar els viatges i les excursions; però cal no deixar-nos enlluernar per aquests signes exteriors de prosperitat. Perquè encara hi han obrers que aprofiten les vacances per guanyar doble jornal. També els agradaria anar a donar el tomb; però a casa hi tenen una colla de menuts que esperen la becada. O volen donar els seus fills una formació i una cultura superior a la que tenen ells i això exigeix despeses extraordinàries. O simplement perquè el salari ordinari és justet i cal buscar meneres d'augmentar els ingressos.

Malgrat totes les apariències Agramunt encara no és Xauxa. Un bon amic en deia en certa ocasió referint-se al ram industrial: És evident que l'obrer ha millorat molt d'ençà de la guerra; però també han prosperat els patrons i tal vegada en major proporció.

No podem oblidar que l'objectiu d'una autèntica reforma social és no solament augmentar els bens, sinó principalment el reartir-los d'una manera justa i equitativa.

Les diferències entre pobres i rics, entre amos i treballadors, quan eren més grosses l'any 36 o actualment? Seria molt interessant poder contestar aquesta pregunta; però nosaltres no ens hi veiem amb cor.

ISET

Movimiento Demográfico

MES DE JULIO

NACIMIENTOS:

Maria-Isabel Aranega Rodríguez	día 1
Cecilia Viles Valls	" 2
Juan Serra Llanes	" 7
Fermina Villalba Fernández	" 8
Javier Esteve Ingla	" 28

DEFUNCIONES:

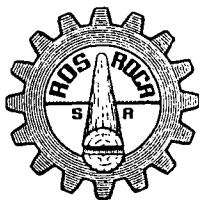
Maria Vicens Sans	día 10	53 años
Magdalena Roig Pampalona	22	81 "
Manuel Augé Calvet	28	82 "

* * *

Precios pagados al productor durante la primera semana de agosto, por los artículos que se citan:

Lechones	75 ptas kg.
Cerdos cebados, en vivo	38 " "
Conejos	44 " "
Pollos	39 " "
Huevos	21 " docena

Cebada	5'05 ptas Kg.
Maiz	5' " "



LA INDUSTRIA
DEL REMOLQUE

AGRAMUNT



LABORATORIO
DE ANALISIS



RAMON SANGRA
TORRES

Circunvalación, 8
Teléfono 209
AGRAMUNT

FRAGA IRIBARNE en Agramunt

VISITO EL TEMPLO PARROQUIAL

En su gira por tierras leridianas el Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo, D. Manuel Fraga Iribarne, pasó por nuestra Villa el día 25 de julio.

En la Plaza del Pozo le esperaban nuestro Sr. Alcalde y Diputado Provincial, D. Manuel Mazón, el Sr. Cura Párroco, Rvdo. José Sala, Concejales del Ayuntamiento y otras Autoridades y representaciones locales. También estaban presentes los Sres. Alcaldes de los pueblos de Puigvert, Ossó de Sió, Bellver, Castellnou, Montfalcó, Mafet, Coscó, Puelles, Preixens, Pradell y Ventosas.

Cerca de las dos y media de la tarde llegó el Sr. Ministro acompañado del Subsecretario de Turismo y Autoridades Provinciales. Saludó a las autoridades locales y al numeroso público que le aplaudía y seguidamente, atendiendo la invitación que le hicieron el Sr. Alcalde y el Rdo. Cura Párroco, se dirigió a la Iglesia Parroquial. Visitó detenidamente nuestro Templo, particularmente la Capilla de la Virgen del Socós, ante cuya imagen oró breves instantes. A continuación dio la vuelta por la parte exterior, observando las obras de restauración que efectúa en los ábsides el Patrimonio Artístico Nacional.

Cuando se dirigía de nuevo a la Plaza de la Iglesia, la Delegada de la Sección Femenina de FET y de la JONS, en nombre de su organización, le ofreció una caja de nuestros típicos turrone.

Momentos después el Sr. Fraga Iribarne y su séquito subían a los coches para trasladarse a Cervera en compañía del Sr. Razquín, Alcalde de dicha Ciudad y Diputado Provincial, que había venido a Agramunt para recibirle.

El público agramuntés que no abandonó al Sr. Ministro en todo su recorrido, le despidió con cariñosos aplausos, a los cuales correspondió amablemente el Sr. Fraga Iribarne.

Sólo nos resta agradecer a las Autoridades Provinciales el haber incluido nuestra Villa en el itinerario del Sr. Ministro, y a éste la gentileza de haberse detenido un rato entre nosotros a pesar de no figurar esta estancia en el programa de actos a realizar.

PONS



Tramitaciones, Automóviles,
Pasapotes y Expedientes en general

Gestoría Feixa

Zapatería, 1

AGRAMUNT

SE PRECISA REPRESENTANTE

Importante empresa dedicada a la venta de TERRENOS y APARTAMENTOS en la COSTA D'ORADA, necesita representante serio y activo en esta plaza.

Interesantes condiciones.

Escribir a: MITOSA Travesera de Gracia, 29 BARCELONA



El Municipio

Visita del Excmo. Sr. Ministro

El pasado día 25 de Julio, festividad de Santiago Patrón de España, a esta Villa le cupo el alto honor de ser visitada por el Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo Don Manuel Fraga Iribarne.

Pese a la hora intempestiva en que ello tuvo lugar, a lo apretado del programa de dicho Sr. Ministro y a que su presencia en esta Villa no era más que de paso hacia otras ciudades, a indicación del Sr. Alcalde, y en un gesto que agradecen las Autoridades y vecindario en general, giró una rápida visita a la Iglesia Parroquial, Monumento Nacional en reparación por el Patrimonio Artístico, subiendo al camarín de nuestra Patrona la Virgen del Socós, a cuya Imagen besó devotamente.

El Sr. Ministro salió enormemente complacido de la visita realizada a nuestro Templo por las bellezas arquitectónicas que atesora y prometió repetir la visita, con más detenimiento, en cuanto sus múltiples ocupaciones se lo permitan

El Ayuntamiento se complace en felicitar al vecindario por su presencia y su entusiasmo desplegado en tal acto.

Muerte sentida

El día 28, falleció en Mafet, Parroquia que regentó durante muchos años, el Rd. Sr. Párroco Don Manuel Augé Calvet. El Ayuntamiento, en Corporación, asistió al acto del sepelio.

SIO

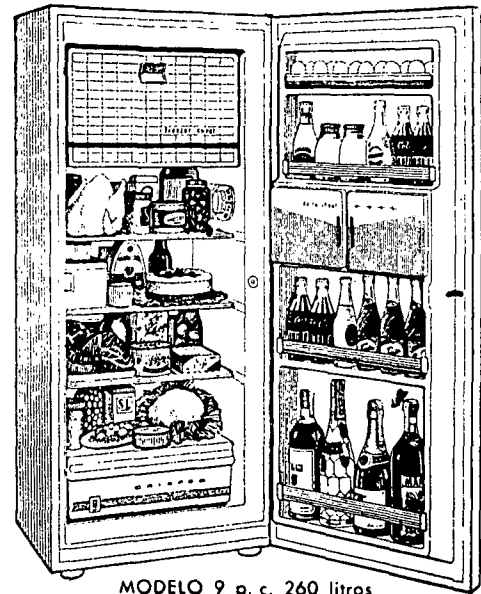
Redacción y Administración
Calle de la Plaza, 1

Suscripción anual:

España, 60 ptas.

Extranjero, 70 ptas.

Número suelto: 6 ptas.



MODELO 9 p. c. 260 litros

EL FRIGORIFICO

AMERICANO

DE FAMA MUNDIAL

Nuevos precios - Nuevos modelos

Facilidades hasta 12 y 24 meses

Servicio de asistencia
técnico garantizado

Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION - DETROIT - USA

5 años de garantía

DISTRIBUIDOR OFICIAL AGRAMUNT y COMARCA

FERRETERIA ESCOLA

Guimerá, 3 - Teléfono 89

AGRAMUNT

BOLETÍN DE INFORMACION MENSUAL DEL AYUNTAMIENTO DE AGRAMUNT

Depósito Legal: L. 138 - 1964

IMP. Y LIS. MIGUEL PERA - AGRAMUNT